日米
The JAPANESE AMERICAN NEWS
K. ABIKO, PUBLISHER
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 3311
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR.....$11.00
DAILY.....SIX MONTHS.....5.50
DAILY.....ONE MONTH.....1.00
SINGLE COPIES.....5 CENTS

軍用車顚覆

某國使嗾共產黨員の仕業

線路下にダイナマイトを裝置

多門〇團交代兵を滿載した軍用列車

ハルビン東方九キロで遭難死傷十四名

（ハルビン特電十三日電通）昨夜十時ハルビン東方九キロ方面から引き揚げ交代兵滿載したる多門〇團軍用列車が脫線顚覆し、即死三、負傷十一名、原因は某國使嗾の共產黨員の仕業で松花江鐵橋の爆破に使用の豆腐形のダイナマイトを線路の下に裝置したもの、〇〇部隊は直ちに非常警備につき追跡中。

（東京十三日合同）ハルビン東方の一帶に險惡な空氣を見せてゐる、ソビエット代表等は右の爆破事件は吉林方面の反日感情の發表された、同時に奉天においても反軍は

日本軍を襲撃したと日本新聞は報じたが、多門〇團の交代兵は同軍用列車に百五十餘名乘つてゐたさいはれる

（ハルビン十三日合同）日本軍用列車の吉林方面に兵を送るなら鐵道を爆破するとの流言は既にあつた

（東京十三日電通）日本軍は吉林方面に兵を送るとの流言は既にあつた

（東京十三日電通）ハルビン東方の邊鄙なる現れに過ぎぬと極力支那の仕業なることをほのめかし

（東京十三日電通）政府は支那側の無期延期にしたに對し軍は延びることを永久的陣地工築の設けらること、長期駐兵故兵力減じるので裝備方面に力入れること見られる

長期駐留線を布くに決定

停戰會議無期延期となつて

（東京十三日電通）停戰會議を支那側の無期延期にしたに對し軍は延びることを永久的陣地工築の設けらること、長期駐兵故兵力減じるので裝備方面に力入れること見られる

白川司令官に一任する

決定した、よつて一兩日中に停戰會議の撤收線より遠か西方に延びることを永久的陣地工築の設けらること、長期駐兵故兵力減じるので裝備方面に力入れること見られる

二十日前の總攻擊開始の決意のもとに監視するとの强硬態度をもとに監視するとの强硬態度を示し、この情勢による長期駐留の兵力編成、裝備駐留線を

支那は滿洲を包含せず

滿洲の歷史を說く

聯盟日本代表部より事務局に詳細に叙述

（ジュネーブ十二日電通）聯盟日本代表部より聯盟事務局に提出した聲明書は本日公表された。右は先づ昨年九月卅日及び十二月十日の聯盟理事會の決議にて定められた政策は日本が滿洲國で實行せんとするところ完全に一致するものとなるので、昨年九月十八日以來の事件を歷史的に叙述したる經過左のごとく述べてゐる

滿洲は歷史的にも

と區別されても、而して同地には張學良その他の軍事獨裁制に反對し非軍事政府樹立の運動が起るにいたつた、なほ支那政府は排日運動を阻止せざるのみならずこれを奬勵する傾向あり、かくてこの運動は今や暴行の域に達してゐる。

右の聲明書に關して聯盟側では日本の目的とするところは滿洲に聯盟規約十五條を適用することを避けんとするにあるものと見られてゐる

（ジュネーブ十二日電通）聯盟理事會は本日午後當地に開催された、席上佛代表タルジュ氏は聯盟支那調査委員會報告を審議

聯盟理事會でタルジュ氏リットン卿の通牒を朗讀

伊國人は擧つて調査に貢獻する故他國民も便宜を提供してくれよと

（ジュネーブ十二日電通）東南歐洲諸邦の財政狀態に關する聯盟財政委員會報告を審議する聯盟理事會、本日午後當地に開催された、席上佛代表タルジュ氏は聯盟支那調査委員會問題に關及しリットン卿よりの左のごとき通牒を朗讀した

昨年十一月二十日の聯盟理事會で伊太利代表は現地において伊太利政府の有するあらゆる便宜を調査委員に提供し、かつ伊太利人は擧つて調査に貢獻すべき旨を聲明したが、調査委員は支那に代表を有する他の理事國も同樣に調査事業完成に便宜を提供せんことを欲し、必要あらばこの旨北平の公使館或ひは滿洲の領事館に訓令を發せられることを信じて疑はぬ次第である

右期限を終つてタルジュ氏は理事會に對し佛政府はこの要請に應ずる積りであるさ聲明した。

召集解除

御裁可を仰ぎ發令

（東京十三日電通）齋藤參謀次長は十一日午後四時宮中に參內天皇陛下に拜謁仰せつけられ上奏御裁可を仰ぎ左のごとく召集解除を發表した（十一日陸軍省

滿洲國は日本の國防經濟生命線

對聯盟態度に毫末策略なし

長岡大使語る

（ジュネーブ十二日電通）本日當地に乘り込みたるに理事會に出席した長岡大使、今後の聯盟に對する覺悟を抱負に關し語る

滿洲が日本にとり國防のみならず政治經濟生命線であることは最早何人も疑はないところである、從つて同問題につき聯盟に對し取るべき自分の態度は

飽迄公明でその間毫末も策略的

（長春特電十三日電通）顧維鈞の入國につき滿洲政府は如何なる事態發生しても入國拒否の通告を撤回するの意なく、これ以上協調態度を講ずる理由はないが、聯盟委員團が入國につき強いて慫慂せば別個問題とし成り行きを觀ればやうこの一致的態度は

飽迄拒否する

臨時議會は來月十五日頃か

十四日の閣議で決らん

會期は約一週間である

（東京十三日電通）政府では明春召集後措置を依賴したこの報和七年度追加豫算もいよ〜十二日閣議で決定したので成るべく速かに臨時議會を召集し協賛を求むることになるはずだが、大體その日取については十四日の閣議で決することになるべく多分五月十五日頃に召集、會期は約二週間である

顏代表哀訴願歎

善後措置を依賴

（東京十三日電通）顏慶惠が聯盟事務局へ停戰會議の經過を報告するこ

軍部に宣似る外務の組織變更

最近の外交經驗で一大欠陷發見さる

（東京十三日電通）外務省は滿洲上海兩事變で外交經驗で外務省現在の組織に一大缺陷あることを認め、所謂

事務外交の弊をあらため

外交政策を遂行する機關として外務省が今後益々機能を發揮し得るやう種々組織充實を計るこ

臨時議會の協賛を得る

ことになつてゐるが、右は默なることもに完成の手續きをさるこ

無線網完成に

大阪遞信局努力

（大阪十三日電通）大阪遞信局では大阪と朝鮮清津間をつなぐ無線網につき計畫し朝鮮總督府

ファッショ思想政界に擡頭

安達氏の新黨入り豫想さる

（東京十三日電通）中野正剛氏よ來る臨時議會開會前新黨を組織することなつた、安達謙藏氏が

新政黨の組織を計畫中

だつたが最近の情勢は政黨政治者を見るべく政界に波瀾を一部國民がもの相當大なるものがある

滿洲事變寫眞畫報 第二輯 10

滿洲事變寫眞畫報 第三輯 10

上海事變寫眞畫報 ハルビン進擊 10

滿洲事變寫眞畫報 朝日新聞特派寫眞班撮影 10

滿洲事變畫報 第一 附錄滿洲地圖 10

滿洲事變畫報 第二 25

滿洲事變畫報 第三 25

上海事件 滿洲事變畫報 25

最新大日本全圖（附關東州）大阪毎日特派寫眞班撮影 25

最新滿蒙大地圖（附シベリヤ）25

帝國軍艦帖（國防畫報海軍篇）25

日〇もし戰はば 伊藤龍城 25

太平洋戰略論 池崎忠孝 25

上海市街地圖 25

北米の五車堂
1698 POST ST., S. F., CAL. Tel. WEst 5488

◇イーストマン特約店
◇寫眞機、活動寫眞機
◇各種及び材料品
瑞穗商會
桑港 ポスト街一六三九
電話フィルモア五二二五

桑港灣東櫻面都兄弟合名
高橋眼鏡店

株式 公債 社債
THE SUMITOMO SECURITIES COMPANY INC.
勝本ビルブローカー銀行
◇本支店所在地
本店 大阪、支店 東京、名古屋、神戸、門司
横濱、京都、金澤、福島、岡山、廣島、福岡
勝本銀行姉妹會社
藤本證券株式會社
羅府 支店 312 E. First St., L. A.
Phone MUtual 5896
桑港 分店 1786 A Post St., S. F.
Phone WEst 0239

READERS BOOKSHOP
新刊書籍到着
講談倶樂部四月號
富士
本貸 リーダス書籍店
桑港サター街一九六七
電話ウエスト〇四九五
◎地方注文大歡迎（郵稅無料）

THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St. San Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 2016)
◇內地震災店舗所在地
大阪、東京、横濱、名古屋、京都、和歌山、神戸、岡山、奥尾道、新居濱、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
◇日本郵船會社出張所より
桑港支店 桑港カリフォルニヤ街三一五
加州住友銀行 櫻府電話ガーフィルド二〇一六
羅府支店 羅府南サンピドロ街二〇〇六
資本金七千萬圓
總預金 大億六千萬圓
通知預金日歩九厘
海外送金期年利四分七厘
本國預金 郷里送金 無手數料取扱迅速丁寧
電信送金、手形送金、貸付金等も御便利御取扱ひ致します
米貨預金 加州住友銀行にては各種米貨預金も御便利に取扱ひます
預金申込書、營業案內御入用其の他何事に依らず御用向のは御遠慮なく御通知下さい

◇營業案內
◇米貨預金—定期預金 六ヶ月 年四分
郵便で受拂自由に出來ますから是非御利用下さい
◇チヤツキアツカウント—殘金千弗以上二分
◇圓貨預金—普通定期 一ヶ年 年四分五厘
◇特別定期—十年間據置大ヶ月毎に支拂の利率に依り計算
目下 年四分七厘
横濱正金銀行 桑港支店
◇送金—普通送金並に電信送金迅速丁寧に取扱ひます
內地、朝鮮、滿州、臺灣、太平洋、便局經由受取人の住所迄郵賃送金致します
◇郷里送金—擔保貸出金其他何事にても御相談に御出を願ひます
◇預金證書

桑港 ポスト街一六五〇 電話 ウオルナット二六八〇
◇出前は遠近を不問迅速に配達致します
高等支那料理 美味で清潔な 昭和樓

MAIN HOTEL
ルームは特に勉强致します
メーン ホテル
櫻府第六街とエム街角
電話 メーン八六一〇

NEW PALACE HOTEL
至極閑靜、室內清潔にして取扱ひ親切
高等日本風呂の設備あり
羅府ウェラー街壹壹八
ニュー・パレス ホテル
電話(MA)マヂソン六四八六
日本人街で最も大勉强する旅館
日本行各滿船切符取扱

NEW YORK HOTEL
306 E. Second St., L. A.
Phone MAdison 4696
新式設備、サービス丁寧
宣代大勉强いたします
羅府第二街三〇五番
紐育ホテル
電話 マヂソン四六九六
料理部もあります
全部アウトサイドルーム

日本人經營ホテル中最備美
オリンピック ホテル
117 N. SAN PEDRO ST., LOS ANGELES.
TEL. MICHIGAN 9376

米國邦人第一ホテル
都ホテル
DKアンジェルス東一街二五八
258 E 1st ST, LOS ANGELES, CALIF.
デンワ Michigan 9581 ヨウ 9565

OGAWA HOTEL
◇日本行滿船符切取次
小川ホテル
512 California Street, S. F. Calif.
Phone SUtter 8166

日本行滿船切符取次
ヨビスホテル
桑港ブキャナン街一六四五
館主 郷原謙藏
電話 ウエスト九九一二

安藝ホテル
桑港 日本行滿船切符取扱
1651 Post St., S. F.
Tel. Fillmore 2870.

鮮魚、精肉鳥、野菜類
アメリカン魚市場
桑港ブキャナン街一八五六
電話ウエスト七八九九

武者人形 一、八五より 一、七五〇迄
座敷幟 三、七五より 一、〇〇〇迄
枠立鯉 三、〇〇より 三、〇〇〇迄
軸掛 一、四〇〇より 一、五〇〇迄
鯉釣金時 一、七五〇より 二、〇〇〇迄
鯉吹流し 五、五〇〇迄
目錄御申越次第進呈仕候
書木大成堂
1656 Post St., S. F. Calif.
Tel. WEst 5361

日米

（遊女月丸の卷）

三人の女

（七十四）

東京へゆきたい

「私、東京へゆきたいの」

月丸は言つた。

「行つたことがないのか」

福田は杯を受けて言つた。

「一度あるの。こゝへ來る前に

お父さんと一緒に行つたわ。その

「妹？　どこに？」

「もと、淺草で藝者をやつてゐた

たの。先町の旦那にひかされて

今は本所に家をもつてます」

「その旦那も冤かい？」

「いゝわ、その人は四十ばかり

の人よ」

「姉が女郎で、妹が藝者か。君

はどこの生れだ」

私は言つた。

「秋田ですの」

「どうして、こんなところへ來

たんだい？」

月丸は涙ぐんだ。

「話せば長いわ、いつか、ゆつ

くり話をきいて頂くわ。私、東

京へ行つたら、世話してくれま

す？」

「世話つて、世話にもよりけり

だ」

「御遠慮はかけないわ。私、妹

のところへゆけばいゝんだから

でも、何處かいゝ働口があつ

たら」

「働き口つて、君は、何が出來

るのかい？」

「私、看護婦だつたの、女學校

の二年まで行つたんですけれど

家が都合惡くなつて、それから

二年ほど看護婦になつたの」

「さうか。奇麗な看護婦だつた

らうね」

月丸は福田に杯をさした。

「福田さんの詩は、私好きだつ

たの、そして、いつも、みどり

さん達を讃めましたわ」

「さうか」

「それから、『嘆きの孔雀』の

活動も見ましたわ」

福田はすつかりいゝ氣もちに

なつた。千成はそんなことに何

の興味もなさうだし、たゞ性

感的な笑のみ投げてゐた。

「東京へやつて來いよ」

「ゆきますわ。どこへたづねた

らいゝですか」

そして私達は、訪ねるところ

の住所や電話をかいてやつた。

◇——世界的韋駄天王——◇ 此夏のオリムピック大會で米國の爲に氣を吐く中距離では世界第一位のペン・イーストマン君、過日スタンフォード大學のフィールド四百四十ヤードを四六秒四の新記錄を出し、已に八百八十ヤードを一分五十一秒三で走り曲

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St., San Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 8676)

THE JAPANESE BANK OF CALIFORNIA
SACRAMENTO, CALIF.

日米

米國の支那投資

顧氏入獄

拒否問題

支那に於ける米國の投資は日英に比し聊か立ちおくれの觀あり、從つて投資額も少く、約二億五千萬弗と云はれてゐる。

◇而して投資機構より見るときは、二億五千萬弗の内約一億弗は金融機關、産業會社、商事會社に投ぜられ、八千萬弗は交化的事業に向けられ、餘は併殺その他である。資本の系統は二つに分かれ、一つはモルガン系統に屬し、一つはロックフェラー系統に屬してゐる。

◇各國の投資中一異彩を放つてゐるは米國の文化方面の投資である。教育、傳導事業、病院等の事業は思はれない。滿洲國が敢て調査員の調査を拒まず、唯調査員の調査を拒まず、調査の公正に支障を來し、又は來たす可成りにおきぬつて居り、學校、學校のみでも小中大學專門學校を含すれば、五千五、六百校に上り、生徒數は廿萬人以上に達する。而して官教師の數は段々增加しつゝあり七、八年前には二千五百人と云はれて居つたが、今日は六千人丁度、在支米國人數の半分を占めてゐる。この外米國は千九百年團匪事件に依して得た支那の賠償金全部を支那留學生米國派遣費に充てゝゐる。此の額は千九百八年より廿八年の間に八百五十萬弗に上り、留學生の數は數千名に達してゐる。

◇實業方面に於いて電力、電話、電信事業については、可成りの資本が投下せられ、航空事業についても米國カチス飛行會社はは支那政府との間に四百萬弗の借款成立し、同社製造飛行機八十臺、飛行機六十臺の買ひ入れを約し、更に一九三〇年七月支那交通部と契約を結び、航空會社へ交通部が支那の權利を獲得した。米國商館は支那本土の都市のみで六百有餘に上り、銀行數はまた十六を算へられる。

◇米國の支那投資の機構より見るときは、貿易を主たる目的としたもので、而も其目的を達する爲には、深く文化的事業に及んでゐる。米國が終始一貫、支那の門戸開放を高唱する所以も此の點を知るときに首肯せねばならない。日本としては世界の誤解を解く爲に、事實の調査をなすべきである。

◇奉天十一日發の電報に依れば、今回國際聯盟より日支事變調査員として派遣せられしリットン卿一行の支那側隨伴者顧維均氏に對し、滿洲入國を拒絶したる旨傳へられ、これが調査員一行の不滿を買つて、遂に他の調査員一行も入滿を中止した旨が發表されてゐる。

◇顧維均氏は聯盟の一員として、調査員の職能に何等の關係を及ぼすべきものとは思はれない。滿洲國が敢て顧維均氏の入滿を拒絶したのは、調査員の職能に關係を及ぼすべきものとは思はれない。滿洲國が敢て顧維均氏の入滿を禁止されたとしても、調査員は、調査の公正に支障なしと堅く信じ疑はない。

◇調査員一行に對し最高の敬意を拂ふの外、他意なしと堅く信じ疑はない。

滿洲を一巡して

在長春　嶋津岬

シカゴ日本人キリスト教青年會の幹事をしてゐた島津岬氏は今回國際聯盟より日支事變調査員として派遣せられ、滿洲一巡の通信です。

—（一）—

昨年九月十八日に起つた日支事變を基點として見ると、一大セーションを與へ、今や列强は何れも驚異の眼を放つに至つた滿蒙の地に一度實地踏査を試みたいと豫ての宿望であつたが、幸ひ滿鐵會社の厚意を以て自由に其の全線を旅行し得べき機會を便宜が提供されたので、東京を出發したのは去る二月二十六日の晩で一路奉天に向つて奉天に到着したのは同月二十九日午後一時であつた。内地では殆ど見る事の出來ない光景が滿洲始めての我が眼に極めて異樣に映じた。先づ奉天に向つて本人よりも支那人の多いこと。そして棍棒のベラボウに長い人力車があること、ステーションからヤマトホテル（滿鐵經營）まで鐵路香殺的な支那人の群衆の中を通過して行くのである。まるで走馬燈か百色眼鏡を覗く樣な賑やかさで奇異な感をなした。偖てヤマトホテルに到ければ、此處も佛國人の大使長岡春一氏の一行が宿泊し同列車にて下車、このホテルに投宿した滿洲軍

慰問勅使　阿南侍從武官が一兩日中に投宿せらるゝとのこと、又諸外國の新聞記者連が陣續往來する、同時に關東軍司令部はホテルの直ぐ向ふ側にあるので將校の出入は極めて頻繁であつた事なこと單にホテルと言はず全奉天がまるで

殺到的に　見へた。かく突發的に奉天を忙しくさせる誘れのものは、三月一日の滿洲國建國祭がこの首府にて擧行さるゝものと見られたからである。

抑も今回の滿洲行きを確實ならしめたは、先年シカゴ大學に在學された顧氏の靈力である。

上村哲彌氏の靈力　顧氏は、事變後大連本部から此の地に移轉し目下關東軍司令部に上村氏を訪問し一日間に亘る奉天の視察報告を作つた。第二日は奉天一般の視察、日夜の事變（時の支那兵舍）の視察、いよ事にし早速其日（三月一日）は滿洲情報の内田氏案内にて奉天城内に向つた。

同胞社會の啓蒙運動〔中〕

桑港　山田信夫

第一、要素を教育の相違にさる米國各代大統領の所で、最も教育に力を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第三、學校に御真影が置かれてある樣に、米國の公立學校には何處に行つても、あの星條旗を見る。即ち共和國全市民の中心であり、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第四、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第五、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第六、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第七、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第八、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第九、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十一、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十二、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十三、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十四、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十五、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十六、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十七、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十八、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第十九、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二十、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二十一、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二十二、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二十三、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二十四、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二十五、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

第二十六、教育の中心は皇室中心の日本では、何れの教育を注いだのは、第二十六代セオドール・ルーズベルト氏であつた。合衆國共和國に何か中心が欲しいと言ふ時、その中心を星條旗と定めたのも彼であつた、國民教育の一國勝來に如何に重大な意義を持つか知る彼は、教育の中心をかゝ知に置いた。御來國旗が國家の中心であり、教育の中心となつてゐる。

株價低落　四百三十億

上院通貨委員調査開始

（ワシントン十二日發）第三大蔵丸は九百五十人の北洋漁業勞働者を乘せて漁場に向ふ途中千島の最北端村上灣附近の暗礁に乘り上げた、救助船は現場に急行した。

株價低落に關する内部の事情を取り調べるためである

取引所長　ウイトニー氏の說によれば一九二九年の好況時代に比すれば株價は四百三十億から下がつてゐる。過去二週間だけでも六十億弗を低下してゐる。

調査委員　は多分一九一一年に株式界の事情を明細に調査した經驗を持つ經濟の權威護士ハーナー十一分間、ヘッドラックで

▲ジョヨ・バナスキ—フランシュロール、リバース・アーム・スキングを以てバナスキ勝ち

▲リオ・ベビアノ—タム・ガーバビアノ勝つ

▲ベルコフ慘敗

漁業船　大勢丸坐礁

（函館十三日發）九五〇名危險

調査委員

在日共濟會

新入會者

在日會共濟會員募集は滿本書記長自ら須市に出張し須藤和四郎氏の援助を得て各方面に渉り勸誘募集の結果十一日迄に入會申し込み者は左の諸氏なりと

秋木研介、塚原正美、宮田竹市、畑喜一郎、岡信子、高倉龍三、同千惠子、緒方忠三郎

西洋相撲

野球はコースト

◇コースト　リーグ戰は相手を變へて亦始まつた。桑港對ミッション戰は六對五でシールスに、シャトル對千府戰は十一對六の大差でシャトル軍に、聖林對羅府の試合は六對二で聖林に、ポートランド對櫻府戰は十一對九で前者にそれ〜勝が上つた

桑港　一敗
櫻府　二勝
聖林　二敗
ポートランド　五勝
羅府　三勝
シャトル　五敗
ミッション　二勝
一勝　七敗

◇ナショナル　リーグ
セントルイス　一勝　零敗
シンシンナッチ　一勝　零敗
ボストン　一勝　零敗
費府　一勝　零敗
ピッツバーグ　一敗
市俄古　〇〇
ブルクリン　〇〇
一敗

◇アメリカン　リーグ
華府　休み
市俄古　休み
紐育　休み
デトロイト　〇〇
クリブランド　〇〇
ボストン　〇〇
セントルイス　一敗
費府　〇〇
一敗

◇紐育ヤンキーがアメリカン、リーグの不首府アスレチック軍を十二對六で破つた時ベーブ・ルースは二本のホームランをたゝきまくつて天晴れな所を見せた

◇紐育

日米委求

要求廣告料金

最初三日間　一行一日　十仙
四日目より　一行一日　五十仙
一週間　一行一日　五十仙

但し例へば一週間の約束で廣告を出し期の前に要件を達した爲め廣告を取り除いた場合も料金の割戻は致しません

紹介年日午後一時

尋人欄

平松　剛（岡山縣）

右御心當りの方は當館まで御通知下さい

日本帝國總領事館
22 Battery St. S. F.

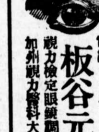
人事欄

◇日本行荷物、移轉
◇其他一般運送業
◇丁寧確實勉強す

小田運送店
桑港　ポスト街一七七八
電話フィルモア〇四六一
村田政夫

◇日本人諸氏の御愛顧を一重に御願ひ致します

DR. K. H. LAU
502 Grant Ave., S. F.
Branch 1810 Fillmore St., S. F.



醫學博士　劉士初

梅毒淋病專門
全治保證
ポスト街一七七八
電話ウエスト五〇六八

神經慢性滯經產婦診察料通信料通信は日本女にて差支へ無之候

二十五年經驗病狀年齡職業妻の有無等御一報次第全治の如何御問答申上候

桑港ウエブスター街一五二六
產婦　上田產院
電話　ウエスト　五〇六八

桑港ウエブスター街一五九
科　櫻原醫院
電話　ウエスト　七二三四

物件欄

◇味は江戸前
◇仕出しは迅速
◇十二時迄開店

天ぷら
天どん
うなぎ丼
特製天ぷら
特製天どん
さしみ
天ぷらそば

天金

貸家　日本人ゴ向き　ラフット三室
1508 O'Farrell St., S. F.

犬逃亡　日本產狆純白毛背に黑點二ツあり名前メリ十一日夕刻より行方不明心當りの方は海藤商會迄お知せ下さい

新裝　の日常り良き四室バス並渦水附全部モダン・フ
キニヤン　I. C. HIROOD
103 Sutter St., S. F.
Phone Garfield 8873

ホテル　三十五十五セント　レント百二十五弗でリース三年
東京二千弗現金中賣拂
電話五〇九二　羅府ラモニホテル

花店　永年經驗有利な花店生
人情味の爲至急譲度
電話　フルーツベル　六四九〇
照會は

食間　日常良し　サター街一七五四

人事欄

職工入用　經驗の有無を問はず
マーキュリー洗濯所
キヤリホルニア街四三一六

デー　ナース入用　委細面談
一、二名
キヤリホルニア街四三一六

外交員募集
男女問はず餘暇にも出來る仕事報酬多額保證す　委細は日米新聞社營業部へ

子供預　かります　電話フオルモア二四九二

易　進ぜの方は手紙で照會
1500 Russell Street
Berkeley, California

物件欄

貸家　日本人

太平洋平和維持の爲 米國が海軍大擴張の計畫

主力をパナマより西に移動す 國務省と海軍聯合協議會にて

これも日支事變の副産物乎

（華府十三日合同）日支間の紛争殊に上海事件が起つて以來米國は頻に太平洋艦隊の實力を心配し出した。太平洋の平和を維持し、米國の太平洋上に於ける權益を護るために米國海軍を強大にせよの聲が段々高まつてゐる、そして殊に米國海軍の主力をパナマ運河より西、即ち太平洋上に移動することになつた、此の案によると最も優秀な戰艦十一隻、航空母艦二隻、最も進歩せる潜航艦其他附屬艦十數隻―右の如く米國艦隊の主力を太平洋上に移動することになると太西洋がお留守になる、それは、どうする積りかとの問題に對し海軍當局は太西洋側は先づ八吋巡洋艦を以て其の主力とするのだと言つてゐる、右は國務省と海軍省との聯合協議會で定められたのであつた。同會議の後海軍々令部長ブラット氏は右艦隊移動の實行に對して實情を調査するため太平洋沿岸に出張することになつた、此の調査の目的は一つは經濟上の見地から太西洋主力を太平洋に移動する事が經濟的に果して、どう言ふものであるかと言ふにある、何れにしても國務省側では太平洋の平和を維持するために是非海軍は太西洋側の處置を執つて貰はれるやうにと希望して居る。

在留邦人間に奉仕十三年

救世軍の事業統計 百萬件以上に及ぶ

實際的な救世軍の事業は恐らく今後在米同胞の社會に着々として異常な發展を示してゐるが今奉仕十三年に亘るその事業の統計をつくつて見ると驚くべき社會事業として

天涯に病んだ無縁の人たちを訪問したのが一萬八千二百九十三件

（水曜）午後八時から日會本部では二萬六千五百八十一件をルで催されるが、目下渡米の艦取り扱つてゐる、更に貧しき人たちへ食を與へたのが七十七萬四千百八十九食

宿泊せしめし者が廿六萬三千〇四十二件

なり、經費總金が三十三萬三千九百十五弗〇三仙といふ多額に上つてゐる、大道に立つて神の福音を傳へるばかりでなく

參事員會で重要協議 十三日の晩

（水曜）午後八時から日會本部で催される新渡戸博士の歡迎方法、並に講演依頼の件などについて議せらるべく其他二、三重要の協議かあるだこと。

歡迎晩餐會

日本人美以教會で北海道函館選愛女學校校長デヴ

北加にさく蓮の花―ミルバレー在留邦人田代氏の庭園に咲きほこる―蓮の花

元勞農黨々首 大山郁夫氏渡米

桑港は二十年振り 日本の現狀を語る

元勞農黨々首大山郁夫氏夫妻は歐米の政治經濟、金融狀態、勞働問題を視察の目的で昨朝入港の秩父丸で來桑した昨年九月勃發した滿洲事變以來反動的のフアシズムの勢力が擡頭して來ました、そして無産黨戰線は非常に複雜化し、社會民黨の如きフアッシスト派と社會民主々義を標榜する派とが對立し分裂の危機にあり、他方全國勞農大衆黨は種々なる分子が集まつてゐます、フアシズム指導者は愛國主義をモットに讀會政治否定、金融資本家打倒、無産黨抑壓を目標として盛んに活動してゐます、然し日本民衆は讀會政治を否定する程無智ではなく日讀會政治は金融資本の援助なくしてはやつて行けないから一時不景氣に對する國民の不滿を抑へるため反動派が勢力を得て資本主義擁護の役割を果すでせう、だが結局抑壓せられてゐる間に國民が眼覺めて、よりよい日本を作る」と力を出す。

滿洲事件出兵反對

滿洲事變は權益擁護の爲自衛權の發動であるとされ解せられるが私としては帝國主義排撃ユキ女は去る十二日午後二時自宅で殺害されたが、夫人は三十八歳で二女一男があるが最近家政不和を理由として不可解な死を遂げ

桑港市況

四月十五日 晴

市況軟調 青物類不振

ストロベリー、アスパラガス凡景

概況 市況軟調、あまり動きがよくない、ビーキャロツ、ルバーブは少からず停滞してゐた、レタスとアスパラガスも低調、アチヨク、セロリー、スピニチなど何れも持合の商狀、オレゴン出荷のカリフラワが一弗内外で相當な活氣を見せたがローカル二流品は五十仙以上に出でない、ストロベリー、ローカルブーア八十仙より一弗さいふ相場になつた。

△果物類

オレンヂ ▲一流品の動かない事夥だしい オチャードラン一弗四十仙より一弗六十仙位が活潑、何しろ近ごろ入荷トラツクゴンで三打廿五仙位で賣り飛ばすやうな惨落振りだ。

レモン ▲二弗内外が好調、パック三弗より三弗廿五仙位、是はさつぱり需要がない。

アツプル ▲入荷三貨車、地方ツラック物ルース一二〇四箱、加州ニユートン一弗より一弗廿五仙、パック一弗九十仙どまり。

ストロベリー ▲南加物、八十仙より一弗廿仙位、櫻府平原の出荷が二弗より二弗廿五仙、フレスノで二弗五十仙、ドラウエア六バスケツト七十五仙より九十仙位、需要相當だが何しろツーマツチ入荷だ。

△野菜類

レタス ▲殆ど變動がない、どつちかといふと强調の方だ、一弗内外が入荷があるが、ローカルブーア三十五仙位レタスになつた、フキルドラン白ゴン出荷のカリフラワが一弗内で一仙より二仙封度、グリンラルカル二流品は五十仙以上に出でだが是も殘荷が多い。

スピニチ ▲依然としてクレート七十五仙位、ローカルブーア八十仙より一弗さいふ相場になつた。

△果物類

オレンヂ ▲一流品の動かない事夥だしい オチャードラン一弗四十仙より一弗六十仙位が活潑、何しろ近ごろ入荷トラツクゴンで三打廿五仙位で賣り飛ばすやうな惨落振りだ。

レモン ▲二弗内外が好調、パック三弗より三弗廿五仙位、是はさつぱり需要がない。

アツプル ▲入荷三貨車、地方ツラック物ルース一二〇四箱、加州ニユートン一弗より一弗廿五仙、パック一弗九十仙どまり。

ストロベリー ▲南加物、八十仙より一弗廿仙位、櫻府平原の出荷が二弗より二弗廿五仙、フレスノで二弗五十仙、ドラウエア六バスケツト七十五仙より九十仙位、需要相當だが何しろツーマツチ入荷だ。

△野菜類

レタス ▲依然としてクレート七十五仙位、ローカルブーア八十仙より一弗さいふ相場になつた。

△野菜類

レタス ▲依然としてクレート七十五仙位、ローカルブーア八十仙より一弗さいふ相場になつた。

アスパラガス ▲約六千クレート位の入荷があるが、ローカルブーア三十五仙位レタスになつた、フキルドラン白ゴン出荷のカリフラワが一弗内で一仙より二仙封度、グリンラルカル二流品は五十仙以上に出でだが是も殘荷が多い。

スピニチ ▲依然としてクレート七十五仙位、ローカルブーア八十仙より一弗さいふ相場になつた。

△野菜類

レタス ▲依然としてクレート七十五仙位、ローカルブーア八十仙より一弗さいふ相場になつた。

アスパラガス ▲約六千クレート位の入荷があるが、ローカルブーア三十五仙位レタスになつた、フキルドラン白ゴン出荷のカリフラワが一弗内で一仙より二仙封度、グリンラルカル二流品は五十仙以上に出でだが是も殘荷が多い。

○一クレート。

アスパラガス ▲約六千クレート位の入荷があるが、ローカルブーア三十五仙位レタスになつた、フキルドラン白ゴン出荷のカリフラワが一弗内で一仙より二仙封度、グリンラルカル二流品は五十仙以上に出でだが是も殘荷が多い。

アチヨク ▲すこぶる平凡、入荷六百位のものだらう、スタンダード七十五仙より一弗、クレートで三弗五十仙さいつたら一流品の方だ。

セロリー ▲非常に品が落ちて來た、既にセロリーの季節も漸く去つてしまつたことを感ずる、チウラ、ビスタ殆どなし、ヴエニス三弗廿五仙、東物で三十仙さいふ市況だが餘り動かないやうだつた。

ビーツ ▲低調、クレート二弗より二弗廿五仙、東物で三十仙さいふ市況だが餘り動かないやうだつた。

キャロツ ▲あんまり目の出ない市況を見せて平凡、オレゴン產一弗で位案外な動きを見せた。

カリフラワ

農業欄

早レタスの收穫豫想

州農務局發表

本年度加州におけるレタスの早期收穫豫想は三萬七百四十八クレートで昨年と大差がない、但その收穫において本年は三百八十一萬二千クレートの豫想であつて昨年は二百八十一萬クレートの增收を見ることになつてゐる、そして一英加當り收穫ば平均百廿四クレートと發表された帝國以外、サリナス郡地方が最も成績のよい統計をしてゐる。

桑港市場

野菜果物標準値段 四月十三日

果物類

アプルル	箱	一二五
ユユウル		一二五
バナナ	布哇 封度	一二五
中米		一二五
グレープフルツ	箱	三二五
レモン飛切		三二五
オレンヂ		三二五
ネベール		三二五
オリーブ	大 封度	四五
ペアー	箱	一二五
チンセリン		一二五
ストロベリー		一〇
		一二五

野菜類

クレーツもの		一二五
アチヨク	打	一〇〇
カリフラワー	百斤	一〇〇
キヤベーヂ	封度	一二
スピニチ		一二
ドライ		四五
レタス		一〇〇
氷詰		一〇〇
セロリー	地方	一二五
地方		一二五
ポテト		一二五
スキートポテトラグ		一〇
グランドトモ	斤	一〇

羅府市況

野菜相場 並物以上卸値 四月十二日

ポンチ物 ビーツ	仙	仙
キヤロツト		一二五
ターナプス		一〇
ラデツシユ		一〇
マスタグリン		一〇
アニオン 青		一〇
		一二五
		一二五
カリフラワー 北物		一〇〇
キヤベーヂ	金	一〇〇
セロリー 地方		一〇〇
レタス 氷詰		一〇〇
ドライ 野打		一二五
ポテト		一二五
スキートポテトラグ		一二五
グランドトモ	斤	一〇

鶏卵卸賣相場

エキストラ		六四半
ミデアム		四半

鶏肉卸商へ

桑港波ライブ

レグホン		三三
ルースター		三三
ターキー		八〇

ポンチもの

ビーツ		一二五
キヤロツト		一二五
ターナプス		一〇
ラデツシユ		一〇
マスタグリン		一〇
アニオン 青		一〇
		一二五
		一二五
カリフラワー 北物		一〇〇
キヤベーヂ	金	一〇〇
セロリー 地方		一〇〇
レタス 氷詰		一〇〇
ドライ 野打		一二五
ポテト		一二五
スキートポテトラグ		一二五
グランドトモ	斤	一〇

箱もの

キユーカンバー		一二五
アスパラガス	封度	一二五
スカーロプス		一二五
トメトラグ		一二五
ペパーベル	封度	一〇
ターナプス		一〇
パーセリー		一〇
ナツピー	封度	一〇
	封度	二

ポチトスタクトン

キヤロツト 白		一〇〇
アニオン 白		一二五
ブラウン		二〇〇
タアニプス 黃		二〇〇
ビーツ		一〇〇
ポチトス プーセル	封度	一二五
ガーリツク		一二五
ルバーブ アラメダ		一〇〇
フロリダ ビンズ	八	一〇

經濟欄

新國家滿洲と日本との經濟關係

日本農民の生計費

(一)

滿蒙新國家の成立は、二重の意味において祝福せられる。第一は滿蒙における民族が、軍閥あり、それ自身の利害問題である。吾人はまづ後者を問題とし虎狼の襲撃より免れて、理想建國設の第一歩に踏み出したことである。第二は新國家の成立によつて、從來蹂躪せられてゐた日本の既得權が實行されるに至つたことである。吾人として卒直にいはしめんか、前者がたゞ前者だけに止まり、後者と無關係であるなれば、そは單なる他國のことに止まり、人様のことである。しかるに後者は、日本及び日本人それ自身のことである。吾人はまづ後者を問題とし後者のために善處せねばならぬ。しからざれば滿蒙新國家の成立は、少くも吾人にとつては無義となつてしまふ。

吾人はかくのごとき意味において滿蒙新國家の面積、人口、天然資源等に關する經濟地理的研究、新國家の租稅、通貨、金融、交通等に關する個別的の財政經濟政策の研究、既得權乃至寧ろ安價であるから、今度こそ新設特殊權益の歴史的經濟的研究を必要とするけれども、茲にはこれらを大體において、最近の前提において、新國家内に於ける及び新國家に對する、日本及び日本人の經濟的發展方策を論じて見たい思ふ。

從來日本人が滿蒙において發展し得ざりし原因として、一般に支那の窓の不當なる壓迫には支那の窓の不當なる壓迫、奥地歸還不可能の邏輯、鮮農を收容し、約百戸宛の集團的鮮農移植に結構な計畫であると思ふが、この際、幾分の疑點を加へなければならぬ。現在にても殆ど朝鮮人である間が、『何遍も～いひました、それに賛成した。

朝鮮人の生計費は支那人よりも安價であるから、今度こそ朝鮮農民は、なだれを打つて滿蒙の天地に移住すべく、現在約八十萬人といはれてゐるのが倍數に達して數百萬となるであらう。

最近傳ふるところによると、滿鐵の子會社なる東亞勤業公司では、潘海瀋鐵沿線及び通遼附近において、七百二十町歩の土地を選定し、一戸當り二町四五反の割當てを以て、差し當り一戸當り二町歩の土地へかれて博は聲を高めた。

『さうです、確に』

『あなたはその顚末を警部や檢事にいひましたか』

『ねいいひました、殘らず』

それでもまだ昇さんを疑ふのを見て、

『何遍も～いひました、それに賛成した。

家庭欄

春の野遊と子供の觀察力

と創作活動

春の郊外は子供の樂園です青空の下、花毛氈の草叢に小さい蜜蜂さん達が見ら掛ました、さあお子さん達の繪の指導法について親御さんへの參考迄に數しませう

子供はかくれは、鬼ごつこがすきなやうに、繪をかくことも好きです、四、五歳の子供にクレオンを持たせると、紙でも板でもところかまはず、なすりつけます、子供は本能的に繪をかくのです、人の眼を描いて、顔の眞中に大きな眼ばかり自在に描かせたいものです、しかし子供が繪の現し方に困つたときには、手本によつて暗示するのもよいが、手本はどこまでも參考にさせるだけにとめたいのです、大人の繪を子供に模倣するのは、子供の周圍には描くべき物が澤山あるのです、子供の繪は全く違ふ、だから子供の繪を見ても、大人の眼から見れば怪奇な線の交錯としか思へなくても、子供自身にとつては意義のある線です

そこで繪を書く心持を知ることです、子供は直線になれてくるものを思ふまゝに描かせたい、大膽に伸々として描かせたい、本當に創作に樂ませる制はしたくない同情深い眼で繪を見てやることです、子供の繪には意味創作活動がある、だから指導する場合にはたから注意を與へすぎると、子供は描く樂しみなくなる、さうなる子供らしい繪は出來ない、この點よく注意することです、又大人にくらべて子供は自由でのびのびしてゐる、自己の直覺を鋭くこだはりなく紙上に現します

子供にはさうした態度でレオン等を持たせなさい、青草繪をかゝせたいものです、その上に脚を投げだして、描くこと意味から手本を與へることは考へものです、子供は手本に引きずられやすい、又手本の中には印刷の加減で色彩のあくどいものもあるから、なるべく與へない方がよい、

『左様なら』

『行つていらつしやい、晩には是非其樣子を知らして頂戴ね』

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『ざういふわけかね』

『昇君のためにも、今思ひ出した、今朝からこれで十三遍目だ、昔く積み上げたテーブルの下で隣の天子は蔵を垂れて親く人民の訴へを聽かれ、今の役人共は不在番して人民を拒絶する、實に實に君！』

『まあ待ちたまへ、事を急ぐと却て失敗するからこゝは僕に任せてくれ給へ』

『さうするんだ』

博は澄子に逢つて聞いた顚末を語つた可ッ、わかつた、それぢや議判の結果がわかるまで僕は此處で待つてゐる』

しかしスチツキで壁をたゝいたり、受付を怒鳴つたりするのは

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

『行つていらつしやい、晩には是非其樣子を知らして頂戴ね』

『左様なら』

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『ざういふわけかね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

『行つていらつしやい、晩には是非其樣子を知らして頂戴ね』

『左様なら』

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『ざういふわけかね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

『行つていらつしやい、晩には是非其樣子を知らして頂戴ね』

『左様なら』

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『ざういふわけかね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

『行つていらつしやい、晩には是非其樣子を知らして頂戴ね』

『左様なら』

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『ざういふわけかね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

『行つていらつしやい、晩には是非其樣子を知らして頂戴ね』

『左様なら』

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『ざういふわけかね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

新たに芽ぐむもの

佐藤紅綠 吉邨二郎 (112)

友情 (十五)

語り終つてから澄子はぐつたりと疲れて繪子の凭れにからだを傾けた。

『わかつてるわ』と今子は氣色ばんで『あの人達は取り調べる前からはらの中てちやんと犯人

『それぢや昇が出社したのは黑川が殺された後なんですね』

『そんな亂暴な話はありません』

『警察は法律は日本の道德はそれを許しません』

博は確信を得た勇氣のために坐つてゐることは出來なかつた彼はこれから直ぐ警視廳へ行つて談判するといつた。今子もそれに賛成した。

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『ざういふわけかね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

『行つていらつしやい、晩には是非其樣子を知らして頂戴ね』

『左様なら』

『駄目だ～、日本は亡びんさ』

『夜が明けると僕は內務大臣を訪ねた、內相は選擧に夢中で忙しい給へね』

『ざういふわけかね』

『そんなことで反感を買ふと昇のために不利益だから』

『昇君のためなら僕はどんな我慢でもするよ』

博は廊下へ走り出た、頭を開けると室內はさながら戰場の如くさはついてゐた、無數のテーブルに陣取つて事務を執つて居る警部、巡査部長、それ等の間を往來する給仕、電話の聲、煙草の煙、博はどれが誰だかわからなかつたので暫らく躊躇した

『御メ用中て恐縮ですが一寸私段、一度好敵手の間柄だからてますのでー』

『やあ』

『左様なら』

CHOP SUEY

日本人諸氏歡迎

最早や日支間の問題も解決致しました。今日までは種々と相互の思ひ違ひや不徹底な心の持ち様で不愉快な月日を過ごしました。そしてつまらい流言蜚語が漂ひましたが、凡ては過去の出來ごとになりましては、此際在米のお互ひはビジネス的に目覺めて一日も早く手を握り吾々人種の爲に共同一致して相助けあひませう。

尚吾々從來通り日本人諸氏の御來店を希望し倍舊の御引立あらんことを一重に御願ひ申します

廣東樓 1527½ Geary St., S. F. Phone FI llmore 8338

萬花樓 1615 Buchanan St., S. F. Phone FI llmore 6414

蘇州樓 1678 Post St., S. F. Phone WEst 8500

◇優良莓苗販賣◇

種類 シヤスター・バンナー、オレゴン・マーシヤルヤグーン、オレゴンプラム、キヤビトラ

産地 シヤスター及オレゴン州

本部精選せる最優良苗にて生產地及び加州の檢査濟

〔電話〕リビングストン二七四 梶岡重藏

A. J. KAJIOKA P. O. Box 147, TURLOCK, CALIF.

結婚披露 其他諸宴會用

かまぼこ

鮮魚並に食料品一切

地方からの御注文には特に入念に仕上げ迅速にお送り致します

金門商會

桑港 グリー街 一五二九 電話 ウエスト 四三七九

夜間電話 ウエスト 四九七四

KINMON COMPANY

1529 Geary Street San Francisco, Calif.

キヤタログ

一九三二年度日本女、英文說明附（大册）無代進呈

特選セロリ種子

佛國產封印附

特選加州產

經驗值廿九年

卸小賣 ホリスター種子園 園主 山中丈吉

HOLLISTER SEED COMPANY

P. O. Box 108 Hollister, Calif. Phone HOllister 15 F 12

JAPANESE AMERICAN PRINTING DEPARTMENT

650 ELLIS ST.

San Francisco

FRanklin 3311

日米印刷

設備完全

迅速

廉價

南加版

羅府東一街二八五（都ホテル内）
日米新聞
羅府支社
電話架設中

日本人を傭へよ
失業救濟懇談會

未曾有の經濟恐慌は日本人間に思はしくなかつたが鐵道省が樂も多數の失業者を出し大きな影響を蒙り氣になり日本銀行に於ける會員間題を提供してゐるので日本同胞人會を捨ておけず此の際それが救濟に積極的に乘出すべく十一日夜總田會長を初め社會事業部、衛生部、青年部、婦人部、各種宗教團體の代表者を迎へ懇談會を一堂に開催したが席上女子青年部の塚生孫事の發表によれば現在コミュニティーチエストの救濟費より生活の補助を受けつゝある日本人は羅府に十三軒に、補助額は月三十五弗より四十弗であるとの事だが、それは失業家庭の數字ではなく日本人の國民性として官憲、慈善團體の補助を好まぬ結果、救濟を申し出ないばかりでなくコミュニティーチエストの無料食券も利用する人がないが調査すれば困窮な家庭は、かなりの數字にのぼる樣子である、殊に婦人よりも老壮に入る男子の就職が困難にて

日本人會

これ等の人のために醫師及び各方面の就職事業斡旋を依賴する一方積極的に職人會農業組合、商業組合等の日本人團體に日本人を傭用する樣機會を命ぜられた、判官は曰く「君朝交通法違反で羅府法廷に出頭を命ぜられた、判官は曰く「君謝狀と共に御下賜の光榮に浴した木村三つ組が傳達された

謝狀

服部つた子殿
本會の旨趣を賛成し會務に盡

國際觀光局の羅府進出と
商品陳列所の擴張

來る六月一日より現在白人商業會議所内に設けられた日本商品陳列所を擴張するとともに同時に旅行案内所をも設置して商品と旅客の發展誘致をはかる案は多年の懸案となり佐藤領事より商工省及び鐵道省に交渉してゐたが、商工省の關係で恤兵金の調達に老齢の身を以て

南加に咲く

混血兒同志の ローマンス
芽出度結はれた
ウヰルソン君と靜子さん

羅府のオクシデンタル大學に在學の日本人で、ちよつと變り種の男がある。日本人としては稀に見る長大な體軀、六尺豐か、二百何十斤、謂ゆる雲を衝く樣な大男、それでなる美男、誰に見せても珍しい日本人だらふ、さうして、さういふ日本人が現れたか調べて見ると新

國際觀光局の羅府進出と

服部女史の光榮

大統領令息 スピードで科料
交通規則違反に問はれ法廷で平身あやまる

愛國婦人會

瑞典人で 愛國心を

前景氣
オリンピック

小兒院演藝會

諧能の集ひ
日曜日東本願寺で

羅府學園 兒童運動會
來る月十七日（日）午前九時より第一羅府學園兒童の大運動會がエリシアン公園運動場で開催される。當日は午前九時より三十分毎に學園よりバスの便利ある外會場には飲み物の用意もあり、一家うち揃つて五百の兒童の健げな運動ぶりを聲援してほしいと

羅府の石油王ジュリヤン氏は過日其書記及キャムベル夫人等と共に桑港警察留置場に抑留せられた

競技だけ
に水泳券の豫約が一番多く次いでマラソン券が有望な

マカドー氏 河畔で演説
ガーナ後援の

本年度米國 小麥收量は
平年以下

白粉蜘蛛
佐々木味津三作
（刈谷深隠画）
114

お軸献上（十二）

「献上、――なるほど。こう見てもこの字や献上さしまやめねねね――」
呼くやうにつぶやき乍ら、ぢツと軸箱の文字を見つめてゐたが、滿身膿のやうな傳九郎の心の目はまだ憂らなかつたのである。
「ちツと穏やかぢやなさうだ。こういふ字があるさすりやかみなりおやぢも料簡し直さなくちやなるめ。少々お待ちなせ」
直ツた。
「献上、――なるほど。こう見てもこの字や献上さしまやめねねね――」
田を光らし、ごそごそやり乍ら懷中をさぐると、傳九郎は鐵黑門町から翻譯鑑に持たせて成長した、そして遂に昨日ハサデナ市役所に結婚の手續を濟ませた、此の靜子さんが久八州屋へ届けさせた林次郎のあの手紙だつた。
「おい、お方樣の件、われ等三人におまかせ下さるべくぐいぢつとその一行に目をさめて上野、お方樣の件、われ等三人におまかせ下さるべくぐいぢつとその一行に目をさめてゐたが、さすがに林次郎の計畫を看破したさみゐるのである。
「ウッはよ。さうでござんしたか。いや申し譯やござんなかつてるからドンドンの案委、何でも右兩人を知る人々は日本人鍋の鍋よそつくりの案委、何でも尽でか何でか唯ましい事を言ふ樣にしてつてるから新ういふ樣にして行けば人種問題などはひとりでに解決出來ると味取り――」
「ウッはよ。さうでござんしたか。いや申し譯やござんなかつてるから新ういふ樣にして行けば人種問題などはひとりでに解決出來ると味取り――」
「お分りかー」
「つらに鐵は寄ツたが、料簡の目玉は剛身につくッてもまだ生きのいゝつもりだ。傳九郎も大昔、ここらあたりでちやンぱかり沈香を焚いたことがござんすぢ芳町の色子は湯島ながれだ。湯島上野のお坊さんは地つゞき血つゞき、他人ぢやござんせぬ立派な箱に字が献上――中へ何なかなかつたばッかりに、おやぢのかみなりめ見當違ひのこころへおッこちました。さすがでござんす。
無駄はねゝ。――彌キも天晴――なかなか天晴――
「――――」
「いいですよ。そんなに睨めなくても！男にゃ遊びたくなくても遊ばなくちゃならねゝ時があるもんです。川北の旦那は、きと、色めき立ッて言ッた。
「参ります！、参ります！お兄さま、一飛院さまが今宵たしかに参りますぞ」
「本當か！ さうしておわかりぢやなかつたばッかりに、おやぢのかみなりめ見當違ひのこころへおッこちました。さすがでござんす。
無駄はねゝ。――彌キも

フレスノ（十二日）

ハッパー驅除の最良藥粉

土曜早曉ファラーで實驗

▲多數の觀覽を歡迎

昨年以來葡萄栽培者を苦しめたパイン、ハッパーの驅除藥は千勞萬別であるけど特効あるものなれど更に今年は極めて少いらしいが最近ロスアンゼルスのアーガールといふ人が發明したサボリオ、アーガボストと稱する藥粉こそは理想的のもので効力百パセントのことで市内に製造販賣店を開くことになり▲坂本節吾氏の專賣權を契約したいふ、就いては來る十六日（土）午前四時よりファラー松岡嘉市氏宅にて右藥粉の實驗を一般に公示するはずで多數の來觀を希望してゐるなほ中加各地方に廣く實驗を公示する豫定であるから希望者は遠慮なく坂本氏へ申し込まれたいとのことである

▲藥粉は一斤十六仙（多量購入者には割引きあり）にて一英加に約十斤乃至十五斤を用ふれば十分である

▲アーガール氏は野菜類に附着する牙蟲（aphis）の驅除に特効ある藥粉をも販賣してゐるが詳細は坂本氏につき問合はされたしと。

ハンフォード

中村師範の劍道講習會

大成功裡に納會

加州各地に於て劍道講習會を開催しつゝある中村師範は門弟一行を引率、中加に於ける講習會の第一聲を去る三月三十一日夜より當地に擧げたが講習生は四十名、四月九日を以て十日間の講習を修了し同夜左のプログラムによつて納會が擧行された

司會者　羽原末吉▶修了證書並に進級證書授與、訓辭　中村師範▲父兄代表謝辭　光吉繁一▲有志祝辭　堀澤善政▲記念撮影▲劍道基本動作▲三猶ほ進級者は大亦四郎（二級）土浦善男、西本盛登（二級）船橋勤　西本寅雄（二級）富田實、西本賴雄、西本保人（四級）淺木七郎（少年部二級）

引き續き父兄より劍士一行の送別並びに講習生の慰勞茶話會を開き

司會者　羽原末吉▲謝辭　淺木益次、能田富貴、松井秋登　太田藤助　松原義三郎

後に中村師範の挨拶、助手の日本觀光談をかねた挨拶等あり十時半閉會したが父兄一同は中村師範の熱心な講習に對し深く感謝してゐる。

中澤教授の講演と放送

布目會の講に應じて南加大學教授中澤健氏はフレスノ日本人會の依頼により來る十五日（金）來布し同日午後四時

佛教說教

十六日（土）夜八時　ボールス座講會（マンモス中川氏方）　佐々木師

十七日（日）午後二時　ブラクストン　ボールスチャーチ　横超師

夜八時　リードレーホール　市川師

同　デルレーホール　松浦師　フレスノ佛教會　横超師

警笛二分間

リンデーの子供が見つかつたら

フレスノ、ビー新聞社ではレーメル市長ウキリアムス消防長と交渉の結果リンドバーグの子供が見つかり次第、夜中であらうが日中であらうが三分間警笛を鳴らして一般に知らすことにしてゐるといふ。

麥亞兩佛教會の開教使更迭

麥嶺佛教會の川崎開教使は今回佐市日本學園長に佛教會開教使任ず

日本人農家は一時間二十仙の賃低賃銀を墨國人に支拂ふことは、地方在留勞働者に勞働日の優先權を與ふることを條件として墨國人の日本人商人に對するボイコットを中止する事に打ち合ふたものらしい

眞佛婦人會主催

池坊春季生花會

フレスノ、ビー新聞社ではレーメル市長ウキリアムス消防長と交渉の結果リンドバーグの子供が見つかり次第、夜中であらうが三分間警笛を鳴らして一般に知らすことにしてゐるといふ。

王日參事員會

王府日本人會では來る十四日午後八時から事務所に於て定期參事員會を開催するから各參事員は洩れなく出席されたい。

兵器獻納義金

多數の應募

寺內第五師團長、白根廣島縣知事、平井山口縣知事以下の起草にかゝる動員第五十周年記念就任挨拶ありて協議事項に入る

一、事務報告

一、會計報告

一、山田幹事會計に代りて會計報告をなし是は承認さる。

一、山田幹事會計に代りて會計報告を受ゝ

一、天長節祝賀の件　日本人會同じく祝賀の件

一、於て進拜式を行ふこと、午前十時より午後三時まで隨意進拜することに可決

一、ローズ祭の件　木村氏說明　畠山氏、賀成、山田氏同じく說明　採決の結果費用五百弗內外に可決、委員長に峰田氏を推薦

一、沿岸聯絡農事協議會同會費金委員長に木村氏を推薦　可決、委員長に滿場一致で加入することに決定

一、會費報告の件　山田幹事會計の報告を西川氏より說明報告あり。

王日參事員會

王府日本人會は去る九日（土）午後會本ホールに於て第二回の評議員會を開催せり出席は

畠山、西川、宮原、內山、岡垣、井上賢、木村、宝田、大森、岡、稻田、福井、宝田、大森、木船、西村、小林、北澤、小倉、中村、川浪、大西

の廿一氏にて武田評議員議長の指名により武田評議員議長席に着し開會を宣し滿場一致にて協議事項に入る

一、前年部に對する表賞の件

西川前會長に記念品を贈呈

一、在日會員の分離の件　問題は問題が問題なる丈け議論に相當な時間を費したるも採決の結果分離することに不賛成の下に活動しつゝありしが今回モントレー市にも日系市民協會が設立されたために當地方名稱を「日系市民協會」と名稱をサリナスバレイ日系市民協會と名稱を變更し來る十五日金曜午後七時半より日會ホールで定期例會を開く由、十才以上の日系市民は全部出席し協議に預かつて下さいなほ父兄諸君も出來るだけ出席して援助して下さいなほ例會に出席者が少數なるよしにつき父兄諸君は子弟を出席し是非出席する樣御助力を願ふ

一、豫算案　幹部案として豫算總額二千五百八十二弗五十五仙の計上提出案あり逐條討議の結果幹部案を承認、賛成可決

一、幹事案　幹部案として豫算案に決定

一、幹事、俸給低減の件　畠山氏說明　幹事、俸給低減の件を一月百五十弗自動車代を一弗に削減することに決定

一、幹事の任期の件　畠山氏說明　幹事の任期を一年に變更し來る十五日金曜午後七時半より日會ホールで定期例會を開く由、十才以上の日系市民は全部出席し協議に預かつて下さいなほ父兄諸君も出來るだけ出席して援助して下さいなほ例會に出席者が少數なるよしにつき父兄諸君は子弟を出席し是非出席する樣御助力を願ふ

市民協會改稱

當地方日系市民協會は之まで「モントレー郡日系市民協會」の名稱を「日系市民協會」と名稱を變更し來る十五日金曜午後七時半より日會ホールで定期例會を開く由、十才以上の日系市民は全部出席し協議に預かつて下さいなほ父兄諸君も出來るだけ出席して援助して下さいなほ例會に出席者が少數なるよしにつき父兄諸君は子弟を出席し是非出席する樣御助力を願ふ

王日參事員會

王府日本人會では來る十四日午後八時から事務所に於て定期參事員會を開催するから各參事員は洩れなく出席されたい。

アラメダ學園父兄會

アラメダ學園では來る十五日金曜日午後八時から父兄會を開催するから各種の問題につき協議するから多數會員の出席を望むで

なほ本月の當番は前田、野田、松浦、中田、中野（秋）岩瀧、中田、古野の諸氏だ。

●訂正　去る十日の通信で東灣眞佛婦人會主催の「池坊春季生花會」の名稱は故意美子流の誤記とのことで訂正

●寄附　ダイヤプロの諸富榮氏は故意美子流の追悼記念として金十弗を灣東眞佛會に寄附

獨立敎會

野外禮拜

王府獨立敎會では來る十七日の日曜日午前十一時よりアルバニー海岸にて野外禮拜を擧行するから諸氏の來會を望むで

救世軍家庭團

王府救世軍小隊では來る十五日金曜日午後一時から家庭團を催し、糸の遊花を講習するが材料は用意してあるから何人でも遠慮なく出席されたい。

サンノゼ

サンノゼ日本人會

第二回評議員會

ローズ祭には參加、豫算も決定

サンノゼ日本人會は去る九日（土）午後會本ホールに於て第二回の評議員會を開催せり出席は

畠山、西川、宮原、內山、岡垣、井上賢、木村、宝田、大森、岡、稻田、福井、宝田、大森、木船、西村、小林、北澤、小倉、中村、川浪、大西

の廿一氏にて武田評議員議長の指名により武田評議員議長席に着し開會を宣し滿場一致にて協議事項に入る

一、前年部に對する表賞の件　西川前會長に記念品を贈呈

一、在日會員の分離の件　問題は問題が問題なる丈け議論に相當な時間を費したるも採決の結果分離することに不賛成の下に活動しつゝありしが今回モントレー市にも日系市民協會が設立されたために當地方名稱を「日系市民協會」と名稱を變更し來る十五日金曜午後七時半より日會ホールで定期例會を開く由、十才以上の日系市民は全部出席し協議に預かつて下さいなほ父兄諸君も出來るだけ出席して援助して下さいなほ例會に出席者が少數なるよしにつき父兄諸君は子弟を出席し是非出席する樣御助力を願ふ

市民協會改稱

先亡者の墓地除草

サンノゼ市の掃除週

サンノゼ市は毎年掃除週なるものを作りて春一度は必ず屋敷の掃除をして居るが今年も例年通り全市を四區に分かちて屋敷ほり全市を無料で持ち出でて屋敷內の不要なる屋敷內の空罐、不等や袋類は箱に入れて屋敷の前に出し置く事、取りは日本人街方面は十四日より三日間で言ふ事になつてゐる。

◇掃除週◇サンノゼ市の掃除週間は毎年一度の事で居る屋敷內を掃除する一番のチャンスである屋敷の角や裏の方に空罐、空瓶その他汚い不を貯めてある人は此の際皆運び出すべきである近所隣りから迷惑がられたり文句を言はれぬ樣各自注意すること大切、時折り屋敷內に不捨て場と言ふて穴を掘り塵不その他の汚れ物を捨てる人もあるが樣に聞く事もあるが其處には青蠅や蚊など生じ近所が迷惑するから決ゝもの止めること、何人でも遠慮なく出席されたい。

◇始まつて居る屋敷內の空罐、不等や袋類は箱に入れて屋敷の前に出し置く事、取りは日本人街方面は十四日より三日間で言ふ事になつてゐる。

◇サンノゼ市の掃除週

先亡者の墓地除草

サンノゼ市の掃除週

サンノゼ市は毎年掃除週なるものを作りて春一度は必ず屋敷の掃除をして居るが今年も例年通り全市を四區に分かちて屋敷ほり全市を無料で持ち出でて屋敷內の不要なる屋敷內の空罐、不等や袋類は箱に入れて屋敷の前に出し置く事、取りは日本人街方面は十四日より三日間で言ふ事になつてゐる。

◇掃除週◇サンノゼ市の掃除週間は毎年一度の事で居る屋敷內を掃除する一番のチャンスである屋敷の角や裏の方に空罐、空瓶その他汚い不を貯めてある人は此の際皆運び出すべきである近所隣りから迷惑がられたり文句を言はれぬ樣各自注意すること大切、時折り屋敷內に不捨て場と言ふて穴を掘り塵不その他の汚れ物を捨てる人もあるが樣に聞く事もあるが其處には青蠅や蚊など生じ近所が迷惑するから決ゝもの止めること、何人でも遠慮なく出席されたい。

サンマテオ

ストージ博士

餘生を

吾が同胞の爲に

自分の能力の總てを傾注のため生涯を通じてあらゆる犧牲を拂ふ事に盡して吳れた吾等の恩人ストージ博士は身の老たるこの時に傳道界より退いて今は閑靜なる住宅地サンマテオを選んで靜かに餘生を過ごして居るが、なほ日本人を忘るゝ事出來ずこの地方に居る邦人のために援助を與へて居る一同胞に語れる一節に

「私は日本人は何處までも好きくもない命である、何うか出來る丈け盡して上げたい、私の家をも當樣のために開放するから何時でも用ひて下さい又皆樣の集まりに用ふる處も出來るだけ早く建たいと一日も忘るゝことがありません」と言ふて日本人のために貴後種々なることを心配して吳れる言ふて居る一同胞があつたが實に感激に堪へない老紳士である

サンナス

市民協會改稱

先亡者の墓地除草

サンノゼ市の掃除週

サンノゼ市は毎年掃除週なるものを作りて春一度は必ず屋敷の掃除をして居るが今年も例年通り全市を四區に分かちて屋敷ほり全市を無料で持ち出でて屋敷內の不要なる屋敷內の空罐、不等や袋類は箱に入れて屋敷の前に出し置く事、取りは日本人街方面は十四日より三日間で言ふ事になつてゐる。

◇掃除週◇サンノゼ市の掃除週間は毎年一度の事で居る屋敷內を掃除する一番のチャンスである屋敷の角や裏の方に空罐、空瓶その他汚い不を貯めてある人は此の際皆運び出すべきである近所隣りから迷惑がられたり文句を言はれぬ樣各自注意すること大切、時折り屋敷內に不捨て場と言ふて穴を掘り塵不その他の汚れ物を捨てる人もあるが樣に聞く事もあるが其處には青蠅や蚊など生じ近所が迷惑するから決ゝもの止めること、何人でも遠慮なく出席されたい。

サンマテオ

ストージ博士

餘生を

吾が同胞の爲に

自分の能力の總てを傾注のため生涯を通じてあらゆる犧牲を拂ふ事に盡して吳れた吾等の恩人ストージ博士は身の老たるこの時に傳道界より退いて今は閑靜なる住宅地サンマテオを選んで靜かに餘生を過ごして居るが、なほ日本人を忘るゝ事出來ずこの地方に居る邦人のために援助を與へて居る一同胞に語れる一節に

「私は日本人は何處までも好きくもない命である、何うか出來る丈け盡して上げたい、私の家をも當樣のために開放するから何時でも用ひて下さい又皆樣の集まりに用ふる處も出來るだけ早く建たいと一日も忘るゝことがありません」と言ふて日本人のために貴後種々なることを心配して吳れる言ふて居る一同胞があつたが實に感激に堪へない老紳士である

御禮廣告

故五女あきゑ儀葬式御多忙中遠路態々御會葬被下候のみならず多大の香花御手向け預り御同情の段衷心感謝仕候乍略儀以紙上厚禮申述候

昭和七年四月十一日

中加ボールス
父　一宮音市
母　チヨノ
外親戚一同

フレズノ欄

布市　ユニオン街九三五
布市支社
電話　二一三八一八

布市　ユニオン街九三五
葬儀社
電話　二一三七一三

布市ユニオン街九三五
橋場病院
電話　二一三七一三

布市ユニオン街九三五
小此木病院
電話（病院）二一四五一〇（住宅）二一四五一〇

サンノゼ欄

御菓子　鈴木
湖月堂
電話　二一九二〇

布市ユニオン街九二〇
佐市支社

北坂五街四五
中原歯科醫院
中原久一
電話パーク一五七〇

ウナクソン街二〇九本館內
河村歯科醫院
電話ウナクソン一四〇六

オークランド欄

王府　第七街一二三五
王府支社
電話　ランブルバー二四七六

王府アリス街九〇五
山田醫院
電話レーキサイド八五九
醫學士　山田宗三郎

すてゝオカレヌ

女の悩み

不安な月やく

さまりて日夜氣分惡く手當の方法にお困りの方は無効藥に迷はずトマリの月數を書いてお手紙でお問合せ下さい「身體に少しも害なく」安全に治下の目的を達する良藥を送しく秘密にお知らせ致します。

▼無料相談所▲

C. M. COMPANY
P. O. Station 67
San Francisco, Calif.

オークランド欄

王府　第七街一二三五
王府支社
電話　ランブルバー二四七六

王府アリス街九〇五
山田醫院
電話レーキサイド八五九
醫學士　山田宗三郎

王府第六街一六五
産婆山崎シモ
電話レーキサイド四五三六

電氣機具一切販賣及び修理
フランクリン
ラデオ・ショップ
市川、フランクリン街八二二　森下
電話（ハイゲート一五〇七七　（ランブルバー一五三一

王府アリス街九〇五
電話レーキサイド八五九
醫學士　山田宗三郎

王府第八街百三十一番
電話ハイゲート六五四八
藤森醫院
醫學士　藤森直郎

王府フランクリン街七一四
電話ハイゲート二五七二
醫學士　大植山醫院
電話パークレー三八三一W

代理業

火災、自動車、勞働、生命保險並に土地賣買、リース周旋
親切迅速　野村正一保險事務所
東王府第五アベニュー八三一
電話グレンコート二一七九

一切の野菜東部市場輸送專門
本店　桑港　サンソム街四〇五
ギャリン商會
地方出張所　サンノゼ市ビルビル
日本人主任　武田來吉
電話　パラード一〇一五一

HIGH CLEARANCE

農家の年中必需品
キャタピラー
ツラクター
耕作、廻施、苗木、收穫、栽培、索搬等に使用し得らる。
土地が乾燥しゐると濕りゐることを問はず土壤を損はずに、容く直線に耕し得る
尙當品は高熱で鑄りて作製せられある爲め極く堅牢品なり
本品は農家の爲に最良品にして仕事を敏速ならしめ且つ安價なり
サンノゼ市　アラメダ街七六三
サンノゼ・ツラクター農具會社

ALWAYS SELL FOR LESS
N. Y. CO.
CASH & CARRY SYSTEM
1698 SUTTER STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.

果然人氣の獨占！

新裝なれるNY商店では開業以來日尙ほ淺きに關はらず安價に提供致して居りますので日々た客樣の山をなすに至りました

今度は奉仕と謝禮の意味で

本週の殘り三日間（金、土、日）に限り

思ひ切り小供靴下全部（色合サイズ品揃ひ）原價以下で差上げます

眞？　疑？

論より證據御來店下さい

桑港　サター街ピラダナ街角

NY商會

電話　ウエスト四〇五一

◎尙弊店には毎土曜日に限り必ず一品特價品賣出あり

ストロベリの葉に穴をあける害虫に唯一の殺虫劑

K・I・Cダスト

犬飼商會

153 FIFTH STREET,
SAN FRANCISCO, CALIF.

サクラメント

支社メーン 電話三〇六六（十三日）

櫻面都平原 苺耕作者の大會

出席者百五十名に及び共存共榮の目的で組合を組織す

サクラメント・バレー地方の苺耕作者百五十名は去る八日フロリン學園ホールで大會を催したが、其目的は凡ての農産物不況で苺も其逃に漏れぬ折柄さて、耕作者は生産に販賣に又は消費購買等の點に關しても、共存共榮上協力一致の歩調をとり、各自の利益を保護することもに經營を確實にせんが爲て、耕作者に有志の間に寄りより其議が進められ、進に當日の會合となつたので

▲「紫彌」一氏を議長に、清水清氏を副議長に、重野彦熊氏を書記に中友吉、太田琴四郎氏大工廻朝輔、宮岡九一諸氏を議案調査委員に擧げサクラメント原苺耕作者組合（ナンプロイット）の組織をするに至り、左の規約を設けた

一、名稱　本組合をサクラメント・バレー苺耕作者組合と稱す

一、定期總會を年二回、二月及び四月に開催す

一、苺病蟲探査員は本年度、北島人共本年度は一時間廿仙とす

一、アグリーメントは委員清水氏及び大工廻氏が野尻商會に選擧し、前記の苺組合及び北加農耕者組合と打ち合せ、法規上の取り調べをして作製する事

一、役員　委員長一名、委員を各地より三名宛（前記三會組織係り各一名の外に）選定の事

地方區＝エルグローブ、シエルドン、ヂャクソン、東フロリン、メーン、オールステーション、大正區、パーキンス、オークパーク、リーゴ、フロリン。

本年度の委員長に「紫彌」氏を選擧し、前記組合の秩序丸に節約し、久しぶりで再浸したので出版館迄合も其趣意に基き本年度は從來ピクニックの慣例となり來し顧客に對し、酒肴の饗應をしたこゝ。

運動會と 旅館組合

時勢に鑑み顧客に對し酒肴の饗應を廢す

櫻府同盟旅館業組合では去る十日夜、三會場旅館に於て、臨時總會を開催したが、來る七日開催のサクラメント聯合運動會は運動會それ自體も時節柄費やし舉行するつき、櫻府迎への慰藉に基き本年度は從來ピクニックの慣例となり來し顧客に對し、酒肴の饗應を廢する申し合せをしたこゝ。

陸上競技の役員決定

入場は一切無料

櫻府日本人會では昨十二日午後八時より月次常議員會を事務所に開催したが、三月分の會計及び事務報告後左の諸件を協議す

一、會費値下げの件

時節柄不況の折から家賃値下げ希望者は遠慮なく當日本人會へ申し込まれたし

一、會員募集に關する件

時期を見て着手の事

一、毎月事務報告を新聞紙上に發表すること

一、天長節祭祝會

四月廿九日午前九時日本人會

事務所に於て遙拜式を行ふ事

▲三月分事務報告

▲米國旅券下附の件

▲日本人會

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Concinet

NUMBER 11,638 — Published at 650 Ellis St. Telephone FRanklin 3311 — SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, THRUSDAY, APRIL 14, 1932 — Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter — Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

TAIIKU TEAM PLAY SAC'TO CLUB SUNDAY

Capital Team Beats Florin Twice This Year

[Special to Japanese American News]

ALAMEDA, Apr. 13—The strong Sacramento Wakaba nine led by managers Miyasaki and Takeda will invade the local stronghold Sunday, Apr. 17, promising one of the most interesting games that have been announced in a long time.

The Capital team defeated Florin last Sundey 9-2 to make it their second staight over the conquerors of the Stockton Yamato. Alameda has already walloped Fresno, 23-7.

Either Nakitomi or Sasabuchi will twirl for the Wakaba with Kihara behind the bat. Rokutani and Iwahashi, Alameda's old reliables, will be paired up for battery work.

In their captain, Jit Okano, the Capital nine has one of the most colorful players in northern California baseball today. He is not only a fine short patcher and also a handy man with the stick.

The local junior nine will probably tangle with Stockton Yamato bees at 12 o'clock and the varsity is set for 2:30.

SACRAMENTO, Apr. 13—Pounding favorite offerings of "Scotty" Kurima far and wide, the local Wakaba nine defeated Florin here Sunday by the score of 9-2. Nakatomi held the visitors down to two blows.

Okano led the locals with 3 hits while Ken Yamashita contributed a home run and a single while Tanaka and Ishikawa hit hard and timely.

JAPAN GIRLS WILL GREET

Miss D. Hasegawa Given Honored CSF Post

[Special to Japanese American News]

SANTA MONICA, Apr. 13—Doreen Hasegawa is to be on the welcome committee that will greet the C. S. F. members that are to hold their fourth annual regional conference at this city.

Member from all the Southland schools will meet at Santa Monica. The Set Breeze Beach club will be the locale of their program.

Taishi Matsumoto, the only other Japanese Santa Monican C. S. F. member, will also be present.

Los Angeles Paper Pays Nichi Bei Rare Tribute as Imitators

"Imitation is the highest form of flattery," is the essence of an old adage. The Japanese American News feels highly flattered to have the Japan-California daily news imitate their junior-senior club with a similiar idea and following the original so closely as to adopt an Aunt May.

CAPITAL SET FOR PICTURE

Japanese Talkie Film Shows in Capital April 17, 18

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, Apr. 13—"The man who came back"', is the title of a Japanese talkie which will feature Janet Gaynor and Charles Farrell in the stellar roles that will play Sunday and Monday evenings, April 17 and 18 at the Nippon Za on L st. here.

The picture is a Fox production which was translated into Japanese by two Japanese linguists under the direction of Prof. K. Nakazawa of the U. S. C.

The film was produced during the latter part of 1931 and made a decided hit with the movie fans of Tokyo.

Japanese Students Have Meet Friday

[Special to Japanese American News]

BERKELEY, April 13—U. C. Japanese Student Club will hold election meeting of the semester at its headquarters on Friday evening from 7:45 p. m.

This is the final meeting of the semester and members are urged to attend by the secretary.

GOTO TROTH IS REVEALED WITH PARTY

Monma, Former UC Man At Berkeley Institution

[Special to Japanese American News]

LOS ANGELES, Apr. 13—Mr. T. Monma, former U. C. student at Berkeley has become engaged to Miss Ruth Goto, one of the leading piano teachers of the city, it was announced at a delightful dinner party held at the home of Mrs. T. Inouye of south Mathews st. here Sunday eve.

Previously the party was announced as a "welcome" for Miss Kyoko Inouye, who recently returned from Japan.

The announcement was made by Rev. Toku, immediately following words of welcome to Miss Inouye. The surprise news was answered by a toast from all guests present, to the affianced couple.

Miss Goto is a close friend and accompanist for Miss Inouye.

The guests included: Mr. and Mrs. H. Kagiwara, Rev. and Mrs. Toku, Mr. and Mrs. H. Arai of Glendale, Mme. Sugimachi, Mr. and Mrs. K. Takeshita.

China Believed to Be Selling U.S. Wheat to Russia

[Special to Japanese American News]

VANCOUVER, B. C., Apr. 13—With the official report of L. M. Cosgrove, Canadian Trade Commissioner at Shanghai, that China is selling wheat and flour to Russia, grain men here yesterday said they believed United States Farm Board Wheat and Flour, sold China for famine relief, is being diverted to the soviet.

Cosgrove's report said China has sold 10,000 tons of flour and 10,000 of wheat to be delivered at Vladivostok.

Showa Club Journalists Show Their New Brain Child, "The Showa Times"

Filled with news of coming dance, J. A. A. U. track meet and president's message, the initial number of the Showa Times, official publication of the Showa Athletic club, made its appearance on Tuesday.

The monthly paper contains official records and photographs of the J. A. A. U. track meet, and calender for the coming month, which include banquet in honor of Coach Wilton, track contest with Druids, U. S. I. V., and Humboldt.

Next number will contain news of individuals, Junior Showa Club, and interesting and authoritative articles by Akira Omoto, Frank Sugiyama, Oski Taniwaki, Duncan Ikezoe, "Driver", Victor Yamakawa and Nobuo Tabata, sport editors in three local papers.

COLLEGE THESPIANS HAVE DRAMATIC SPY STORY ACT

[Special to Japanese American News]

BERKELEY, Apr.13—A thrilling and highly dramatic play based on recent Shanghai incident, "Sensenno-Yamato Nadesshiko", or "The Japanese Woman at the Front" will be one of the features when U. C. Student Club thespians show on May 13 and 15.

The story deals with a Chinese sniper and his Japanese wife, who refuses to become a spy for Chinese and chooses death. Many complications arise and has dramatic climax results.

The committee in charge of the play, composed of Taka Yamazaki, Take Baba, T. Okamoto and M. Taoka selected the play due to current interest in Far Eastern incident.

The cast:

Chinese Sniper, Taka Yamazaki; his wife, Morino; Japanese women, Oishi and Kasuga; news reporter, Mike Matsushima; Chinese General, Kikuo Taira; Chinese officers, Kosakura and Willy Enomoto; Japanese officers, Henry Kiyomura and S. Wokada; Japanese soldiers, Masa Yamazaki and Ken Nishimoto.

Literary Digest's Poll Shows 10 to 1 Dry Vote Here

San Francisco is more than 10 to 1 against prohibition.

Latest returns from the Literary Digest's nation-wide poll, released yesterday, show that out of 30,009 ballots returned by San Franciscans, only 2,556 favor continuance of prohibition, compared with 27,453 who advocate immediate repeal.

Salinas Taiyo Nine Set Sunday Practice

[Special to Japanese American News]

SALINAS, Apr. 13— The local Taiyo club diamond men will be out to test their arms for the first time this year in a work out here Sunday afternoon from I p. m.

The regular meeting of the club will be held on Friday, April 15.

Walnut Grove Picnic Date Set for Apr. 17

[Special to Japanese American News]

WALNUT GROVE, Apr. 13—The local community will celebrate Sunday, Apr. 17, with a picnic at the Kawashimo gakuen grounds where the Kawashimo pupils will take a leading part in the undokwai. The affair will start at 10 in the morning.

MERRITT DUCKS BOW TO GOLDEN GATERS IN TILT

OAKLAND, Apr. 13-Despite a plucky 7 run rally in the closing innings, the Merritt Ducks dropped their opening tilt Sunday to the Golden Gate nine, 9-8.

Lefty Kitamura started on the mound with Yuasa stopping his portside benders which lacked their usual hop. The Golden Gaters took a liking to his slants, scoring 7 runs off his delivery in the 4 inings that he occupied the hillock.

S. Takei, another southpaw, worked the next two cantos, getting by with only two runs against him while J. Hiratsuka finished up the game, working with Kino, in fine shape, whiffing four of the opponents while holding them scoreless.

B. Hiratsuka led the Duck merry-go-round with two big hits, a triple and a homer.

TSUKADA-ITO PLAY FINALS

Mrs. Takemoto vs. Ruth Maeno In Title Play

[Special to Japanese American News]

LOS ANGELES, Apr. 13—The Women's and Boy's tennis tournaments played Sunday at the Evergreen tennis courts reached the finals which are set for Apr. 17.

In the womens quarter finals, Ruth Moeno d. Florence Zaima, 6-2, 8-6, 6-2. Itoki Tsukada d. Edith Kodama, 6-4, 6-1.

Mrs. Takemoto d. Itoko Tsukada, 8-6, 6-1, in the semifinals. Ruth Maeno d. Mrs. Nako, 6-8, 6-3, 6-2.

Boys' Matches

Yamada d. D. Mizuno, 6-4, 3-6, 7-5, in the quarter finals. H. Tsukada d. Shimizu, 6-2,6-1.

In the semi-finals, A. Ito d. Yamada, 10-8, 6-4. H. Tsukada d. R. Kobata, 3-6, 8-6, 6-2.

Moneta Men's Singles

Endo d. Arakawa, 6-4, 8-6, 1-6, 6-2, in the finals.

Moneta Men's Doubles

Kitsuda-Kawasaki d. Izumi-Nozawa, 7-5, 4-6, 6-1.

Women's Finals

Mrs. Takemoto vs. Ruth Maeno.

Boys' Finals

A. Ito vs. H. Tsukada.

HIGH HURDLE OKAYED NOW

JAAU Agrees to Add New Event For Competition

High hurdle will be added to the list of events in the coming J. A. A. U. track carnival, it was officially decided at the meeting of committee Tuesday.

Entry blanks will be sent to various organizations shortly. Individual registration fee of 25 cents will be charged and club entrance fee of two dollars.

No unattached athlete is eligible.

Elk Grovers Take Opening Ball Game

[Special to Japanese American News]

ELK GROVE, Apr. 13—The newly organized local baseball team won their opening game here Sunday by the score of 10-9 over the Stockton Yamato Bees at the local Gakuen grounds before an excited crowd of fans.

HARBIN SAYS MANY JAPAN TROOPS DEAD

General Jiro Tamon's Division Killed, is Report

TOKYO, Apr. 13 -Dispatches from Harbin, Manchuria, today said 11 Japanese soldiers were killed and 50 or more were injured when a troop train was wrecked on the Chinese Eastern Railway, 17 kilometers east of Harbin, last night.

A dispatch to the newspaper Nichi Nichi said the train, carrying the rear guard of General Jiro Tamon's division, was blown up. It said 93 Japanese soldiers were injured, while the Rengo News Agency reported that 50 were hurt.

The troops were returning to Harbin from a campaign against Chinese rebels around Fang Cheng. It appeared that unidentified persons placed explosives on the tracks. The train was derailed, rolled down a 20-foot embankment and was partially burned, the dispatches said.

MANY ENJOY PALY PICNIC

Buddhist, Christian Clubs Sponsor Fun Fest

PALO ALTO, Apr. 13—With 150 in attendance, the joint picnic sponhored by the local Y. M. W. B. A. and the Epworth League on Sunday was a huge succes.

It was an ideal day for an outing, baseball, ping pong, volley ball, golf football and swimming and all kinds of sports were enjoyed by the young people. One of the features of the day was entertainments arranged by Fred Ochi.

Charles Inouye, harmonica solo, vocal selections by Miss Daisy Takagi of Redwood City, George Tsukagawa and "Rudy Vallie" Furuichi. John Tachikawa of the Y. M. W. B. A. and Masaki Sasakihara of Epworth League spoke words of greetings The whole affair was in charge of Min Yokomura and Tom Ochi.

Miss Shizu Tomita Becomes the Bride of Albert Wilson

[Special to Japanese American News]

PASADENA, April 13,— A certificate to wed was issued today to Albert Wilson 29, and Lillian Shizu Tomita, 29, both of Swedish-Japanese parentage, after some discussion of possible racial problems.

Wilson, who said his mother was Japanese, said he was a citizen of Sweden.

Miss Tomita, whose father was Japanese and whose mother was Swedish, is an American citizen. She was born in San Francisco.

POLICE FOIL SUICIDE TRY

Seattle Youth, 22, Is Caught in Room With Razor

[Special to Japanese American News]

SEATTLE, Apr. 13—George Tanaka was in love. His girl seems to have throwm him down, at least, it seems that way, according to a note written in Japanese that the Police found in his room Saturday.

The young man is 22 years old.

He was living at 1600 Fourth avenue in a hotel where he was found with a razor in his hand pacing the corridor of the rooming house.

Catching the young Romeo unawares, the detectives pounced upon him and took him to the hospital for observation.

Chichibu Maru is in Port After 23 Trips

The N. Y. K. liner, Chichibu Maru, arrived in port Wednesday forenoon after a pleasant trip.

The big motor liner has an unusually large number of passengers, 325 of whom are for this port. She is also bringing a pretty good cargo, which includes 2115 bales of raw silk, at the present market a little more than $250,000 worth.

The Chichibu is rounding out her second year of service and her twenty-third voyage between the Orient and San Francisco.

BOYCOTT IS OFF AS PAY ROW FIXED

Mexicans, Japanese Settle Troubles In Delano

[Special to Japanese American News]

FRESNO, Apr. 13—An amicable settlement of the Mexican boycott against the Japanese stores in the San Joaquin valley was announced as the result of a conference between Enrique Bravo, Mexican counsul, and the chamber of Commerce of Delano and the mayor, B. F. Stradley Monday.

Six hundred Mexicans families led by Jose Gutierrez of Delano established a boycott of Japanese stores because the Japanese farmers adopted a minimum wage scale of 15 cents an hour.

Bravo said approximately 95 per cent of the trade at the Japanese stores was that of the Mexicans. The boycott started three weeks ago.

Peace was established between the two factions when an agreement was reached to prevent outside farm labor from being given preference to local Mexican labor and for a minimum wage of twenty cents an hour for farm labor.

TAISE MARU IS ON ROCKS

Cannery Craft is Aground Near Kuriles

TOKYO, April 12,—A dispatch to the Rengo News Agency from Hakodate, Japan, today said the steamer Taise Maru No. 3, carrying 950 Japanese men and women workers to the fisheries and canneries of the Northern seas was grounded on the rocks of Murakami bay, on Paramushiru island, in the northern Kuriles. The ship also carries thirty-one men in its crew. Rescue ships were standing by.

Japan Plans Welcome Noted Opera Singer

[Special to Japanese American News]

TOKYO, Apr. 13—A welcome is being arranged for Madame Tamaki Miura who has long been abroad and made Japanese kimono well known among the Westerners.

The prima donna is expected to arrive in Japan from Naples, Italy, aboard the Kikoku Maru, which is scheduled to be in Yokohama by May 22.

According to the plans under way Madame Miura will make a three-month concert tour of Japan. Her first recital will be given either at the Hibiya Kokaido or at the Tokyo Theater.

SALINAS CITIZEN'S LEAGUE HAS NEW NAME FOR CLUB

SALINAS, Apr. 13—Due to confusion of the local chapter of the Citizen's league heretofore known as Monterey County J. A. C. L. with the recently organized chapter in Monterey, the local chapter will be known as Salinas Valley J. A. C. L. it was decided recently. This change, was given unanimous approval by the local members.

Next meeting of the Salinas Valley J. A. C. L. will be held on Friday evening Apr. 15, at the Japanese Association Hall, begining at 8 p. m.

Young citizens of 18 years or over are eligible to join the organization and are urged by president Takeo to be present at this Friday meeting.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

Conducted by AUNT PEGGY

HELLO EVERBODY!

Mysterious Writer is here again to continue with his "Make Believe Trip to Hawaii." Now, how far have we gone last? Oh, yes, our ole' J. S. C. were heading quickly to Hawaii. Everybody in the ship shouted with joy over the glimpse of the island in the distance. Even Alice Takaoka and Crony suffering from seasickness were out on the deck. I can hardly wait to set my feet on Honolulu soil! Aren't you?

TRIP TO HAWAII IN OUR MOTOR SHIP J. S. C.

By Mysterious Writer

With every member out on deck, our good motorship J. S. C. slowly glided into Honolulu harbor. Here, and there, a group of flying fish darted away. As we neared the pier, we were greeted by a number of expert swimmers who looked up at us and shouted, "Aloha! Aloha!"

The Mysterious Writer threw a silver coin at one of the swimmers, and all of a sudden, there was an excitement. Yes siree! They all swam and plunged for the money. It was then that most of the members began to look for the silver coins in their purses. Kat of Alameda who was appointed as the Purser of our ship had a busy morning in making change for the big money. Dimples wropped 15 dimes to the natives. Look! The gang plank has been already placed! Let us get ready to leave the ship.

"Taxi! Taxi!" shouted the drivers. but we did not care for any besause we had a special bus waiting for us. Here comes Crony and she says, "I'm still dizzy." C'mon Crony, let's forget about the sea-sickness, for we are visiting the world's famous Waikiki Beach right now.

So we all piled up into our special bus and headed for Waikiki. "Look! There's the Diamond Head," cried Lone Trailer. "I wonder if there is any sparkling diamonds," interrupted Bernice. "Diamond Head is an extinct volcano," explained Bunny Bumblebee. Everybody gasped at the sight of the beautiful beach of Waikiki with the swaying palm trees mingled with the sweet music of Hawaiian guitars.

(To be continued)

—Senior—

Lone Scout of Suisun made up his mind to reveal his name. Now, now, don't get excited, members!

"Listen, nom-de-plumers, why not all of you reveal your names? It's no use to be a nom-de-plumer because we've all started something new in the J. S. C.

"I'll go ahead and reveal my name so come on fellers! be a sport! From now on I'm not Lone Scout. I am George Otsuji of Suisun. (Good for you, George. I'm sure many of your cousins are satisfied. You're the second one from Suisun City to reveal his name. Ben Nozawa was the first one, you know. I hope many of the nom-de-plumers would follow the lead of their Suisun cousins.)

—Senior—

"Auntie, may we join your Senior Club? (Hello, strangers. You surely are welcome to join us, but first, tell us who you are?) We shall call ourselves Two Musketeers. We are 15 and 16 years old. We are attending the Elk Grove Union High School and in the sophomore year. The first musketeer is about 5 feet 8 inches in height, weighs about 180 pounds, nicknamed by the classmates as Jose, Pepeillo, Pepe, Old Horse, etc. He has natural waves and has eye glasses. The description of the second musketeer is that he has short cropped hair, no eye glasses, slim, weighs about 115, height about 5 feet 5 inches. We two musketeers are pretty good amigos. There are many pretty gals in this high school and how! But the trouble is that the first musketeer is a real modern Adonis and takes all of them. But that won't do anything to our friendship. In the first place, what do we care about gals! Our address is Rt. Box 176, Florin, Calif.," (I'd appreciate if you boys write in your real names age, and birthday. I have to make out your cards, you know.)

—Senior—

That is all for today. See you tomorrow.

WATSONVILLE GLEANINGS PICKED UP FOR OUR READERS BY SMILES

By Smiles

Champion Actors!

In a religious drama presented by the Junior Y. M. B. A. for the Buddha's Birthday program, John Kurimoto and Shig Tokumoto displayed their skill in acting the part of Ananda and the peasant girl in a very dramatic fashion.

Moonlight—??

Last Sunday night the C. E. planned to have a moonlight service. Somehow Mr. Moon changed his mind and Mrs. Cloud appeared and so the regular meeting was held in door. Mack Shikuma acted as a chairman and the topic was, "How Should We Spend Our Sundays?"

Bean Feed Gone!

The defeated side of the "Bible Reading Contest" were the hosts to the winner on Saturday. Approximately 15 members appeared to enjoy the bean feed, but the losers somehow due to the depression didn't serve them beans. Now, wasn't that tough? Anyway they enjoyed the cookies and punch so it wasn't bad after all.

S. Muramoto, local farmer, is confined in bed in a serious condition. While working on his ranch last week he was kicked by a horse.

Sees Helen Wills Moody

Local tennis lovers attended the exhibition game played by Helen Wills Moody, Edith Cross, Howard Kinsey, Bud Chandler, and others at the Pasatiempo Country Club Court in Santa Cruz. Those who attended were Bob Handa, Joe Morimoto, John Yamaguchi, Charlie Iwami, Bea Hayashi, and Fred Nitta.

Picnic Ground Changed

According to the report from Y. M. B. A. executive officers, the picnic ground which was tentatively set for Palm Beach has been changed to Zil's Ranch near Sunset Beach in Watsonville. Out of town Y. M. W. B. A.'s are cordially invited to the picnic provided that they furnish their own lunch.

Personals

Mr. and Mrs. Sam Nagase, who have been to Santa Rosa for a month on account of Mrs. Nagase's mother being ill, returned to Watsonville.

Lillian Kanemura, student at Obata's sewing school in San Francisco, came home after six months of sewing studies.

Gearge Toriihara, foreman for the newly built Frank Naruto and Company's packing shed, arrived from Los Angeles.

Fred Matsuda, brother of Tommy and Benny Matsuda, was operated upon for tumor over the week end. His condition is not serious.

Mrs. Sueko Hamada of Sacramento, is visiting her parents, Mr. and Mrs. G. Kanemoto on San Juan Road.

NOY BEAUTY SHOPPE

Special Offering for Opening Week!!

—— ONE CENT SALE ——

WET FINGER WAVE 25c— 2 for 26c

Regular price for first wave.

Second wave in two weeks, ONE CENT.

THE LATEST AND BEST

Permanent Waving
Marcelling
Finger Waving
Shampooing

Hair Dyeing and Bleaching
Eyelash Dyeing
Scalp Treatments
Manicuring
Facials

Complete Line of Paris Luxury Cosmetics
And all other Beauty Work including
COMPLETE WEDDING OUTFIT

HOURS: 9 A. M. to 8 P. M. DAILY SUNDAY BY APPOINTMENT

Under management and personal supervision of

MRS. CHIYOKO NABESHIMA

State Licensed Beauty Operator

805 Franklin St., Oakland, Cal. Phone TEmplebar 3292

FINNEY OF THE FORCE By Ted O'Loughlin